



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 21 juillet 1999**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Commerce de détail, mai 1999**

Le ralentissement des ventes observé chez les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs a retenu considérablement l'ensemble des ventes au détail en mai. Le total des ventes au détail a atteint 21,3 milliards de dollars, en hausse de 0,4 % par rapport à avril.

2
- **Statistiques sur la criminalité, 1998**

En 1998, le taux de criminalité basé sur les crimes déclarés par les services de police a régressé pour une septième année consécutive. La baisse de 4,1 % a donné lieu au taux le plus faible en près de 20 ans. La plupart des crimes ont diminué en 1998, dont les homicides, les tentatives de meurtre, les agressions sexuelles, les vols qualifiés, les introductions par effraction, les vols de véhicules à moteur et la conduite avec facultés affaiblies.

6

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Livraisons des principales céréales, juin 1999 10

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 11

---



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

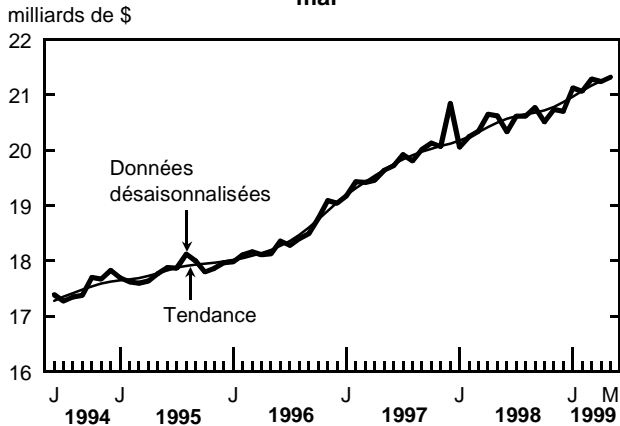
### Commerce de détail

Mai 1999

Le ralentissement des ventes observé chez les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs a retenu considérablement l'ensemble des ventes au détail en mai. Le total des ventes au détail a atteint 21,3 milliards de dollars, en hausse de 0,4 % par rapport à avril. Cette progression fait suite à un recul de 0,2 % observé en avril. Si on exclut les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs, les détaillants ont vu leurs ventes progresser de 1,4 % en mai.

Les ventes des détaillants sont en hausse depuis l'automne 1998, après avoir ralenti au cours du printemps et de l'été de la même année. Auparavant, les ventes au détail avaient généralement progressé au cours de 1997 et de 1996. Une augmentation du nombre d'emplois durant la deuxième moitié de 1998 et un marché du logement généralement fort, favorisé par de faibles taux d'intérêt et une confiance accrue des consommateurs, ont pu contribuer à la progression des ventes au détail depuis l'automne 1998.

#### Les ventes de véhicules automobiles ont retenu considérablement l'ensemble des ventes au détail en mai



En mai, les dépenses des consommateurs ont augmenté de manière importante dans tous les secteurs, à l'exception de celui de l'automobile (-1,6 %). En tête de tous les secteurs, celui des magasins de meubles a signalé des ventes vigoureuses (+4,8 %). Les magasins de marchandises diverses (+2,0 %), les magasins de vente au détail de la catégorie «autres»

(+1,7 %), les magasins de vêtements (+1,4 %), les magasins d'alimentation (+1,0 %) et les pharmacies (+0,6 %) ont tous affichés une progression importante des ventes. La catégorie «autres» comprend les magasins de boissons alcoolisées, les magasins d'articles de sport, les quincailleries et les librairies.

#### Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs: deuxième recul mensuel consécutif

La baisse des ventes des concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs a réduit de 1,6 % les ventes de l'ensemble du secteur de l'automobile en mai. Les ventes de véhicules automobiles et récréatifs ont chuté de 2,4 % en mai et de 1,4 % en avril. Ces reculs ont fait suite à cinq gains mensuels consécutifs. Depuis le début de 1997, les ventes des concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs ont connu une croissance semblable ou inférieure à celle enregistrée par l'ensemble des autres détaillants. Par contre, la croissance des ventes de ces concessionnaires avait surpassé celle des autres détaillants de 1993 à 1996.

#### Reprise chez les magasins de meubles

Les ventes des magasins de meubles ont fait un bond de 4,8 % en mai, après avoir régressé de 2,6 % en avril. L'importante augmentation enregistrée en mai n'est pas seulement attribuable à la force générale de ce secteur, mais également à la faiblesse des ventes observée en avril dans les magasins d'appareils ménagers et d'appareils électroniques. Malgré cette diminution des ventes en avril, les ventes des magasins de meubles ont continué de progresser depuis le printemps 1996.

#### Hausse des ventes dans les autres secteurs

Les ventes des magasins de marchandises diverses ont augmenté de 2,0 % en mai, après avoir progressé de 0,2 % tant en avril qu'en mars. Les ventes de ces magasins avaient stagné au cours du printemps et de l'été 1998, mais elles ont pris leur essor depuis l'automne de la même année. Avant le printemps 1998, les ventes étaient généralement en progression depuis le début de 1996.

Les magasins de vente au détail appartenant à la catégorie «autres» ont connu une hausse de leur ventes en mai (+1,7 %). Les détaillants de ce secteur

affichent des ventes généralement en hausse depuis l'automne 1996.

La progression des ventes des magasins de vêtements dans la catégorie «autres» (+1,8 %), des magasins de vêtements pour femmes (+1,5 %) et des magasins de chaussures (+0,9 %) s'est traduite par une hausse de 1,4 % des ventes du secteur de l'habillement en mai. Depuis le début de 1999, les ventes au détail des magasins de vêtements ont progressé de plus de 1,0 % tous les mois, sauf en avril (-0,1 %). Auparavant, elles avaient pratiquement stagné dans ce secteur, notamment au cours des trois derniers trimestres de 1998, après une année où l'on avait observé des augmentations générales.

En mai, les supermarchés et les épiceries (+1,0 %), ainsi que les autres magasins d'alimentation (+1,3 %) ont été à l'origine d'une progression de 1,0 % des ventes dans le secteur de l'alimentation. Les ventes de ces magasins sont en hausse depuis le début de 1999, après une période de stagnation qui avait commencé au printemps 1998.

La hausse des ventes enregistrée en mai par les pharmacies (+0,6 %) n'a pas suffi à neutraliser la baisse de 0,9 % qui avait été observée en avril. Auparavant, les pharmacies avaient affiché trois gains mensuels consécutifs des ventes, après avoir connu une période de baisses générales au cours de la deuxième moitié de 1998.

### **Les provinces de l'Atlantique mènent la progression des ventes**

Les ventes au détail ont rebondi en mai dans les provinces de l'Atlantique (+4,2 %), après avoir régressé de 2,7 % en avril. Tous les secteurs ont contribué à la hausse des ventes observée en mai. Les détaillants de ces provinces connaissent une période de ventes vigoureuses depuis l'automne 1998, après avoir signalé une stagnation durant la majeure partie de 1998.

En Ontario, les consommateurs ont accru leurs dépenses de 0,8 % dans les magasins de vente au détail en mai. Les ventes au détail de l'Ontario ont progressé dans tous les secteurs en mai, sauf celui de l'automobile. Dans cette province, les ventes au détail sont généralement en hausse depuis le milieu de 1996.

Au Québec, les dépenses des consommateurs ont atteint en mai à peu près le même niveau qu'en avril. Des ventes plus faibles enregistrées dans le secteur de l'automobile ont complètement neutralisé les gains réalisés dans les autres secteurs de la vente au détail. Malgré le ralentissement qui a été observé au Québec au cours des deux derniers mois, les

ventes au détail sont généralement en hausse depuis le printemps 1996, même si des ralentissements ont été enregistrés pendant l'été 1997 et l'été 1998.

### **Ventes plus faibles pour les détaillants de l'Ouest**

En Colombie-Britannique, les ventes au détail ont reculé de 1,0 % en mai, après un gain de 1,5 % en avril. Le recul observé en mai est attribuable principalement à une baisse des ventes du secteur de l'automobile. Dans l'ensemble, les détaillants de la Colombie-Britannique ont connu de faibles hausses des ventes depuis novembre 1998. Auparavant, les ventes avaient généralement régressé durant la majeure partie de 1998.

Les provinces des Prairies ont également affiché une diminution des ventes au détail en mai (-0,6 %). La hausse enregistrée dans les ventes des magasins de meubles et des magasins de marchandises diverses a été insuffisante pour neutraliser les baisses importantes qui ont été observées dans le secteur de l'automobile et dans les magasins de vêtements. Dans les provinces des Prairies, les ventes ont généralement stagné depuis le début de 1998, après une période de hausses qui avait commencé au début de 1996.

### **Indicateurs connexes pour juin**

Les mises en chantier ont augmenté de 5,0 % en juin, après deux baisses mensuelles consécutives. Dans l'ensemble, les mises en chantier sont en hausse depuis l'automne 1998. Le nombre total d'emplois est demeuré inchangé. Il s'agit du cinquième mois d'affilée de stabilité au chapitre de l'emploi.

### **Données stockées dans CANSIM: matrices 2299 et 2397 à 2420.**

Le numéro de mai 1999 de la publication *Commerce de détail* (63-005-XPB, 21 \$ / 206 \$; 63-005-XIB, 16 \$ / 155 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Paul Gratton au (613) 951-3541 ([gratpau@statcan.ca](mailto:gratpau@statcan.ca)), Section du commerce de détail, Division de la statistique du commerce. □

## Ventes au détail

	Mai 1998	Févr. 1999 <sup>r</sup>	Mars 1999 <sup>r</sup>	Avril 1999 <sup>r</sup>	Mai 1999 <sup>p</sup>	Avril à mai 1999	Mai 1998 à mai 1999
données désaisonnalisées							
	millions de \$					var. en %	
<b>Aliments</b>	<b>4 820</b>	<b>4 856</b>	<b>4 890</b>	<b>4 885</b>	<b>4 934</b>	<b>1,0</b>	<b>2,4</b>
Supermarchés d'alimentation et épicerie	4 460	4 496	4 522	4 527	4 571	1,0	2,5
Tous les autres magasins d'alimentation	360	360	368	359	363	1,3	0,9
<b>Pharmacies et magasins de médicaments brevetés</b>	<b>1 092</b>	<b>1 113</b>	<b>1 116</b>	<b>1 106</b>	<b>1 112</b>	<b>0,6</b>	<b>1,8</b>
<b>Vêtements</b>	<b>1 167</b>	<b>1 188</b>	<b>1 202</b>	<b>1 201</b>	<b>1 218</b>	<b>1,4</b>	<b>4,3</b>
Magasins de chaussures	149	137	141	142	144	0,9	-3,4
Magasins de vêtements pour hommes	131	128	130	128	127	-0,2	-2,8
Magasins de vêtements pour femmes	373	375	374	371	377	1,5	1,2
Autres magasins de vêtements	515	547	556	560	570	1,8	10,7
<b>Meubles</b>	<b>1 033</b>	<b>1 094</b>	<b>1 095</b>	<b>1 066</b>	<b>1 118</b>	<b>4,8</b>	<b>8,2</b>
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	838	887	888	858	907	5,7	8,3
Magasins d'accessoires d'ameublement	195	206	207	208	211	1,1	7,7
<b>Véhicules automobiles</b>	<b>7 954</b>	<b>8 085</b>	<b>8 220</b>	<b>8 213</b>	<b>8 084</b>	<b>-1,6</b>	<b>1,6</b>
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	5 426	5 602	5 674	5 594	5 458	-2,4	0,6
Stations-service	1 329	1 286	1 318	1 389	1 391	0,2	4,7
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	1 199	1 197	1 228	1 230	1 234	0,4	3,0
<b>Magasins de marchandises diverses</b>	<b>2 334</b>	<b>2 436</b>	<b>2 440</b>	<b>2 446</b>	<b>2 494</b>	<b>2,0</b>	<b>6,8</b>
<b>Magasins de détail non classés ailleurs</b>	<b>2 218</b>	<b>2 294</b>	<b>2 325</b>	<b>2 320</b>	<b>2 359</b>	<b>1,7</b>	<b>6,3</b>
Autres magasins de produits semi-durables	685	682	713	700	709	1,3	3,5
Autres magasins de produits durables	563	596	602	589	592	0,5	5,1
Autres magasins de vente au détail non classés ailleurs	970	1 015	1 010	1 031	1 059	2,7	9,1
<b>Total, ventes au détail</b>	<b>20 620</b>	<b>21 065</b>	<b>21 288</b>	<b>21 237</b>	<b>21 319</b>	<b>0,4</b>	<b>3,4</b>
<b>Total, excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>15 194</b>	<b>15 463</b>	<b>15 615</b>	<b>15 643</b>	<b>15 861</b>	<b>1,4</b>	<b>4,4</b>
<b>Provinces et territoires</b>							
Terre-Neuve	324	336	352	336	348	3,6	7,5
Île-du-Prince-Édouard	88	89	93	90	93	2,8	6,0
Nouvelle-Écosse	634	660	659	632	662	4,7	4,3
Nouveau-Brunswick	504	513	521	523	545	4,1	8,0
Québec	4 727	4 955	5 022	4 991	4 993	0,0	5,6
Ontario	7 810	7 976	8 079	8 089	8 153	0,8	4,4
Manitoba	723	746	752	743	730	-1,8	0,9
Saskatchewan	630	623	629	635	636	0,1	0,9
Alberta	2 341	2 355	2 364	2 343	2 332	-0,4	-0,3
Colombie-Britannique	2 772	2 738	2 745	2 786	2 757	-1,0	-0,5
Yukon	25	28	27	27	28	1,3	9,4
Territoires du Nord-Ouest	..	31	31	28	30	6,9	..
Nunavut	..	14	15	15	15	-1,6	..

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

.. Données indisponibles.

## Ventes au détail

	Mai 1998	Avril 1999 <sup>r</sup>	Mai 1999 <sup>p</sup>	Mai 1998 à mai 1999
données non désaisonnalisées				
	millions de \$			var. en %
<b>Aliments</b>	<b>5 107</b>	<b>4 871</b>	<b>5 060</b>	<b>-0,9</b>
Supermarchés d'alimentation et épiceries	4 726	4 520	4 686	-0,8
Tous les autres magasins d'alimentation	382	351	374	-2,0
<b>Pharmacies et magasins de médicaments brevetés</b>	<b>1 086</b>	<b>1 092</b>	<b>1 094</b>	<b>0,7</b>
<b>Vêtements</b>	<b>1 211</b>	<b>1 123</b>	<b>1 240</b>	<b>2,4</b>
Magasins de chaussures	173	143	167	-3,5
Magasins de vêtements pour hommes	132	115	126	-4,6
Magasins de vêtements pour femmes	410	363	404	-1,6
Autres magasins de vêtements	494	501	543	9,7
<b>Meubles</b>	<b>962</b>	<b>968</b>	<b>1 041</b>	<b>8,2</b>
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	769	775	832	8,2
Magasins d'accessoires d'ameublement	193	193	209	8,4
<b>Véhicules automobiles</b>	<b>9 263</b>	<b>9 038</b>	<b>9 269</b>	<b>0,1</b>
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	6 570	6 457	6 467	-1,6
Stations-service	1 366	1 345	1 445	5,7
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	1 327	1 236	1 357	2,3
<b>Magasins de marchandises diverses</b>	<b>2 296</b>	<b>2 267</b>	<b>2 450</b>	<b>6,7</b>
<b>Magasins de détail non classés ailleurs</b>	<b>2 371</b>	<b>2 121</b>	<b>2 486</b>	<b>4,9</b>
Autres magasins de produits semi-durables	781	630	803	2,8
Autres magasins de produits durables	569	533	591	3,9
Autres magasins de vente au détail non classés ailleurs	1 020	958	1 091	7,0
<b>Total, ventes au détail</b>	<b>22 296</b>	<b>21 481</b>	<b>22 639</b>	<b>1,5</b>
<b>Total, excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>15 726</b>	<b>15 023</b>	<b>16 173</b>	<b>2,8</b>
<b>Provinces et territoires</b>				
Terre-Neuve	351	336	371	5,7
Île-du-Prince-Édouard	94	85	99	5,4
Nouvelle-Écosse	673	643	694	3,0
Nouveau-Brunswick	543	524	578	6,4
Québec	5 330	5 255	5 493	3,0
Ontario	8 376	8 067	8 604	2,7
Manitoba	775	749	763	-1,5
Saskatchewan	662	634	654	-1,2
Alberta	2 507	2 352	2 464	-1,7
Colombie-Britannique	2 913	2 767	2 844	-2,4
Yukon	27	26	30	9,3
Territoires du Nord-Ouest	..	28	31	..
Nunavut	..	15	15	..

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

.. Données indisponibles.

## Statistiques sur la criminalité

1998

Le taux de criminalité basé sur les crimes déclarés par les services de police a régressé pour une septième année consécutive en 1998. La baisse de 4,1 % a donné lieu au taux le plus faible en près de 20 ans. La plupart des crimes ont diminué en 1998, dont les homicides, les tentatives de meurtre, les agressions sexuelles, les vols qualifiés, les introductions par effraction, les vols de véhicules à moteur et la conduite avec facultés affaiblies. Parmi les quelques crimes qui ont affiché une hausse figuraient les infractions relatives aux drogues (+6,0 %) et à la prostitution (+1,7 %).

Depuis qu'il a atteint un sommet en 1991, le taux national de criminalité a chuté de 21,7 %. Toutefois, le taux est encore près du double de ce qu'il était il y a 30 ans. Parmi les 2,5 millions d'affaires déclarées en 1998, 12 % étaient des crimes de violence, 56 %, des crimes contre les biens et le reste, soit 32 %, d'autres infractions au *Code criminel*.

La plupart des provinces et territoires ont suivi la tendance nationale, les plus fortes baisses ayant été enregistrées au Yukon, à l'Île-du-Prince-Édouard et en Ontario. Seuls les Territoires du Nord-Ouest, Terre-Neuve et la Saskatchewan ont déclaré une hausse.

Les taux de criminalité les plus élevés ont été affichés par les territoires et les provinces de l'Ouest. La Saskatchewan, où les taux progressent depuis 1994, a aujourd'hui le taux le plus élevé parmi les provinces, suivie de la Colombie-Britannique. C'est encore à Terre-Neuve que le taux est le plus faible.

### Les crimes de violence affichent un recul depuis 1992

Le taux de crimes de violence a fléchi de 1,5 % en 1998, ce qui marque le sixième recul annuel consécutif. La police a signalé un peu moins de 300 000 crimes de violence, dont la majorité (62 %) étaient des voies de fait simples, la catégorie de voies de fait la moins grave.

Les baisses les plus importantes ont été enregistrées au Yukon, en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve et au Manitoba. La Saskatchewan et le Québec ont déclaré les hausses les plus élevées. Parmi les provinces, le Manitoba et la Saskatchewan ont signalé les taux de crimes de violence les plus élevés et le Québec et l'Île-du-Prince-Édouard, les taux les plus faibles.

En 1998, toutes les principales catégories de crimes de violence sont demeurées stables ou ont affiché une baisse. Le taux d'homicides, qui comprend

#### Note aux lecteurs

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) recueille des données sur la criminalité auprès des services de police, selon un ensemble de règles et de définitions approuvées à l'échelon national. Toutefois, de nombreux facteurs peuvent influencer sur les statistiques officielles sur la criminalité. Ces facteurs comprennent la déclaration par le public à la police, la déclaration par la police au CCSJ et l'incidence de nouvelles initiatives comme des changements dans la législation, les politiques ou les pratiques d'exécution de la loi.

De nombreux facteurs mènent à la conclusion que les taux de criminalité ont vraiment fléchi au cours des dernières années dans la plupart des régions du Canada et dans un grand nombre d'autres pays industrialisés. Premièrement, les récentes baisses ont été constatées dans la plupart des provinces ainsi que dans la vaste majorité des régions métropolitaines du Canada. Deuxièmement, des diminutions ont été relevées dans les catégories de crimes graves, comme l'homicide et le vol qualifié, qui sont plus susceptibles d'être déclarés. Troisièmement, les enquêtes sur la victimisation, qui mesurent les expériences de citoyens comme victimes de crimes, peu importe que les affaires aient ou non été signalées à la police, ont confirmé ces baisses récentes. Quatrièmement, des tendances semblables se dessinent dans la plupart des autres régions industrialisées du monde, y compris les États-Unis.

Il n'y a pas de raison simple pour expliquer la régression de la criminalité, mais il existe de nombreuses explications possibles. La raison la plus souvent mentionnée est l'évolution de la démographie. La population du Canada vieillit. La population âgée de 55 ans et plus, un groupe d'âge caractérisé par une très faible implication dans la criminalité, s'accroît chaque année. En outre, la proportion de jeunes âgés de 15 à 24 ans, ceux qui sont les plus susceptibles de s'adonner à des activités criminelles, diminue depuis plusieurs années. Ce recul a coïncidé avec le recul des taux de criminalité observé depuis le début des années 1990. Toutefois, alors que ce groupe d'âge commençait à diminuer en 1978, le taux de criminalité a poursuivi sa croissance jusqu'en 1991.

Tout cela semble indiquer qu'il y a nettement d'autres facteurs qui expliquent la régression de la criminalité. Certains de ces facteurs peuvent comprendre le taux de chômage, l'évolution des structures familiales, les niveaux de scolarité et l'usage de drogues.

#### Utilisation des RMR pour déclarer la criminalité en milieu urbain

Les données sur la criminalité pour les grandes régions urbaines sont présentées ici selon les régions métropolitaines de recensement (RMR). Les RMR sont utilisées pour améliorer la comparabilité des taux de criminalité entre les grandes villes, en garantissant qu'un mélange comparable de régions urbaines, suburbaines et rurales est inclus pour chaque région métropolitaine. Normalement, plus d'un service de police est chargé d'appliquer la loi à l'intérieur des limites d'une RMR.

le meurtre au premier et au deuxième degré, l'homicide involontaire et l'infanticide, a chuté de 6,2 %, atteignant son niveau le plus faible depuis 1968. Un total de 555 homicides ont été commis, en baisse de 31 par

rapport à 1997. De façon générale, le taux d'homicides régresse depuis le milieu des années 1970. Le taux de tentatives de meurtre a aussi fléchi en 1998 (-15,5 %), suivant encore la tendance relevée pour les homicides.

### Certaines affaires déclarées par les services policiers

	1998		1997 à 1998
	nombre	taux <sup>1</sup>	var. du taux <sup>1</sup> en %
<b>Crimes de violence</b>	<b>295 369</b>	<b>975</b>	<b>-1,5</b>
Homicides	555	1,8	-6,2
Tentatives de meurtre	738	2,4	-15,5
Voies de fait			
(niveaux 1, 2 et 3)	223 260	737	-0,6
Autres voies de fait	12 090	40	1,4
Agressions sexuelles			
(niveaux 1, 2 et 3)	25 493	84	-6,6
Autres infractions sexuelles	3 459	11	-6,2
Enlèvements	822	2,7	-17,4
Vols qualifiés	28 952	96	-3,1
<b>Crimes contre les biens</b>	<b>1 375 881</b>	<b>4 541</b>	<b>-6,7</b>
Introductions par effraction	350 176	1 156	-7,1
Vols de véhicules à moteur	165 799	547	-7,3
Vols de plus de 5 000 \$	23 834	79	-1,8
Vols de 5 000 \$ et moins	712 764	2 352	-6,9
Possession de biens volés	28 733	95	-4,5
Fraudes	94 575	312	-3,4
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>783 631</b>	<b>2 586</b>	<b>-0,3</b>
Méfais	325 884	1 076	-5,6
Violations des conditions de la liberté sous caution	72 451	239	2,0
Crimes contre l'ordre public	64 995	215	11,5
Armes offensives	16 735	55	2,9
Prostitution	5 985	20	1,7
Crimes d'incendie	12 952	43	1,0
Autres	284 629	939	2,9
<b>Total — Code criminel (exclut les infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>2 454 881</b>	<b>8 102</b>	<b>-4,1</b>

<sup>1</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

Le taux d'agressions sexuelles a régressé pour une cinquième année d'affilée, en baisse de 6,6 % par rapport à 1997. Des quelque 25 000 affaires d'agression sexuelle signalées par la police en 1998, la grande majorité (97 %) étaient des agressions de niveau 1, la catégorie qui comprend le moins de lésions corporelles à la victime. Le taux de voies de fait est

demeuré stable, comme c'est le cas depuis 1995. Le taux de vols qualifiés a fléchi pour une deuxième année consécutive (-3,1 %).

En 1998, les taux de crimes de violence ont diminué dans 15 régions métropolitaines de recensement (RMR) sur 25. Les plus fortes diminutions ont été enregistrées à Halifax, à Québec et à Winnipeg, alors que Windsor, Kitchener et Montréal ont connu les plus fortes augmentations.

Thunder Bay et Regina ont continué à déclarer les taux les plus élevés de crimes de violence et Sherbrooke et Québec, les taux les plus faibles. Les taux d'homicides étaient les plus élevés à Regina et à Halifax et les plus faibles, à Trois-Rivières et à Saint John.

### Moins d'affaires comportaient des armes à feu

Les vols qualifiés commis avec une arme à feu n'ont pas cessé de diminuer depuis 1991, la baisse ayant été de 3,5 % en 1998. Les vols qualifiés avec arme à feu représentaient 18 % de tous les vols qualifiés commis en 1998, en baisse de 25 % par rapport à il y a 10 ans et de 37 % par rapport à il y a 20 ans.

Les données provenant d'un échantillon de 94 services de police, y compris Toronto, Montréal et Vancouver, indiquent que la présence d'armes à feu dans les crimes de violence n'a pas cessé de diminuer au cours des cinq dernières années, passant de 6,5 % de l'ensemble des affaires de violence en 1994 à 4,8 % en 1998.

### Les crimes contre les biens ont régressé pour une septième année consécutive

Les crimes contre les biens ont chuté de 6,7 % en 1998, maintenant la baisse générale constatée depuis 1991. Toutes les provinces et les territoires, à l'exception de Terre-Neuve, ont déclaré une chute du nombre de crimes contre les biens. Toutes les principales catégories de crimes contre les biens ont accusé une baisse en 1998.

Les introductions par effraction ont représenté environ le quart des 1,4 million de crimes contre les biens signalés par la police en 1998. Le taux d'introductions par effraction dans des domiciles a chuté pour une deuxième année consécutive, le recul ayant été de 6,4 % par rapport à 1997. Les introductions par effraction dans des établissements commerciaux ont diminué de 9,2 %.

Après avoir constamment progressé pendant plus d'une décennie, le taux de vols de véhicules à moteur a diminué pour une deuxième année consécutive

(-7,3 %). Toutefois, il demeure encore supérieur de près de 60 % par rapport à il y a une décennie. La police a signalé juste un peu plus de 165 000 véhicules volés en 1998, c'est-à-dire environ 450 par jour en moyenne. Les vols de camions, de mini-fourgonnettes et de véhicules utilitaires à caractère sportif ont diminué pour la première fois en 15 ans.

Les taux de crimes contre les biens ont chuté dans 21 RMR sur 25, les baisses les plus fortes étant observées à Toronto et à London. Les hausses les plus élevées ont été enregistrées à St. John's et à Halifax.

La dernière baisse constatée à Toronto donne à cette ville le taux de crimes contre les biens le plus faible parmi les 25 RMR, suivie de Saint John. Regina, qui a signalé les taux les plus élevés aussi bien d'introductions par effraction que de vols de véhicules à moteur, a continué d'afficher le taux de crimes contre les biens le plus élevé, suivie de Vancouver.

#### **La conduite avec facultés affaiblies continue à régresser**

Le taux de personnes accusées de conduite avec facultés affaiblies diminue depuis le début des années 1980. Cette tendance s'est poursuivie en 1998, une autre chute de 3,3 % ayant été enregistrée. Parmi les 70 000 personnes environ qui ont été accusées de cette infraction, 103 ont été mises en accusation pour conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort, en baisse de 6 par rapport à 1997. De façon générale, ce nombre a régressé depuis 1989, alors qu'il était de 183.

#### **La criminalité chez les jeunes continue à baisser**

Près de 107 000 jeunes âgés de 12 à 17 ans ont été accusés par la police en 1998. Le taux de criminalité chez les jeunes, mesuré par le nombre de jeunes accusés pour 100 000 jeunes âgés de 12 à 17 ans, régresse depuis 1991, la baisse ayant été de 4,0 % en 1998.

Les crimes commis par des jeunes continuent à se composer davantage de crimes contre les biens que ceux perpétrés par des adultes. Les crimes de violence ont représenté 20 % des crimes chez les jeunes comparativement à 29 % de l'ensemble des crimes chez les adultes.

Le taux de jeunes accusés de crimes de violence a légèrement diminué (-0,6 %) pour une troisième année

consécutives, à la suite de chutes de 2,4 % en 1997 et de 0,9 % en 1996. En dépit de ces baisses récentes, le taux de crimes de violence chez les jeunes enregistré en 1998 était encore supérieur de 77 % par rapport à il y a dix ans.

Parmi les crimes de violence, le taux de jeunes accusés a régressé dans le cas des vols qualifiés (-6,3 %) et des agressions sexuelles (-4,2 %), alors qu'il a progressé dans le cas des homicides (+3,2 %) et des voies de fait (+0,9 %). Cinquante-six jeunes ont été mis en accusation pour homicide, c'est-à-dire deux de plus qu'en 1997, et un chiffre un peu plus élevé que la moyenne de 51 constatée durant la dernière décennie.

Pendant la dernière décennie, le taux de crimes de violence chez les jeunes femmes a augmenté deux fois plus rapidement que celui de leurs homologues masculins. En 1998, le taux pour les jeunes hommes a légèrement reculé (-0,9 %), alors que celui des jeunes femmes est demeuré inchangé. Le taux de jeunes femmes accusées de crimes de violence est encore beaucoup plus faible (474 pour 100 000 habitants) que le taux pour les jeunes hommes (1 310).

Le taux de criminalité chez les jeunes est généralement mesuré en fonction du nombre de jeunes mis en accusation par la police. Avec le recours croissant à la déjudiciarisation pour un grand nombre de délinquants primaires, non violents, il importe d'examiner également la tendance chez les jeunes qui ne sont pas officiellement mis en accusation par la police. Bien que ce ne soit pas tous les services de police qui fournissent ces statistiques, ceux qui en transmettent indiquent que le nombre de jeunes non inculpés a également diminué ces dernières années.

#### **Données stockées dans CANSIM: matrices 2198 à 2200 et tableaux 00140103 et 00150202.**

Le *Juristat: Statistiques de la criminalité au Canada, 1998, vol. 19, n° 9* (85-002-XP, 10 \$ / 93 \$; 85-002-XIF, 8 \$ / 70 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au (613) 951-9023 ou composez sans frais les 1 800 387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. □



## Taux de criminalité par province et territoire

	Ensemble des affaires au Code criminel		Crimes de violence		Crimes contre la propriété	
	1998	1997 à 1998	1998	1997 à 1998	1998	1997 à 1998
	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %
<b>Canada</b>	<b>8 102</b>	<b>-4,1</b>	<b>975</b>	<b>-1,5</b>	<b>4 541</b>	<b>-6,7</b>
Terre-Neuve	5 803	2,7	893	-7,8	2 666	2,8
Île-du-Prince-Édouard	6 277	-7,9	729	0,1	2 747	-13,7
Nouvelle-Écosse	8 140	-3,6	980	-11,0	4 062	-0,2
Nouveau-Brunswick	6 196	-1,3	881	1,8	2 813	-8,0
Québec	6 424	-4,8	643	2,6	4 075	-6,1
Ontario	7 020	-5,8	893	-1,4	3 864	-9,2
Manitoba	10 614	-3,5	1 606	-6,7	5 160	-5,6
Saskatchewan	12 403	2,2	1 588	2,9	6 080	-2,3
Alberta	9 043	-1,6	1 084	1,0	4 922	-2,4
Colombie-Britannique	12 141	-4,8	1 344	-3,8	7 178	-7,6
Yukon	18 025	-13,3	2 904	-11,1	6 982	-14,2
Territoires du Nord-Ouest	23 266	4,9	5 386	-1,6	6 222	-1,2

<sup>1</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

## Taux de criminalité selon la région métropolitaine de recensement

	Ensemble des affaires au Code criminel		Crimes de violence		Crimes contre la propriété	
	1998	1997 à 1998	1998	1997 à 1998	1998	1997 à 1998
	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %	taux <sup>1</sup>	var. du taux en %
Regina	14 785	2,0	1 649	0,8	8 950	-1,9
Vancouver	12 142	-4,9	1 170	-5,2	8 239	-7,4
Saskatoon	11 777	-1,3	1 407	2,4	6 311	-7,6
Victoria	11 380	-1,3	1 340	-4,1	6 024	-3,9
Thunder Bay	10 379	-7,0	1 740	-3,3	4 858	-9,8
Winnipeg	9 952	-3,2	1 299	-10,8	5 717	-4,3
Halifax	9 628	0,0	996	-12,5	5 929	4,6
Edmonton	8 736	-4,4	996	2,0	4 984	-5,5
London	8 284	-10,3	895	1,8	4 918	-14,3
Windsor	7 892	-5,5	918	7,2	4 236	-10,0
Calgary	7 813	-1,8	849	0,4	5 254	-1,7
Montréal	7 779	-4,8	827	4,9	4 922	-6,8
Ottawa <sup>2</sup>	7 672	-7,9	879	-2,6	4 593	-11,0
St. Catharines-Niagara	7 465	-3,4	641	-5,1	4 328	-6,9
St. John's (Terre-Neuve)	7 385	5,8	968	-3,6	4 251	6,1
Sudbury	7 102	-6,4	883	-1,9	4 276	-8,0
Saint John (Nouveau-Brunswick)	7 080	0,6	1 116	1,5	3 399	-6,9
Hamilton	7 074	-4,5	1 025	-7,3	3 958	-7,5
Kitchener	6 849	3,5	797	6,8	4 295	3,1
Hull <sup>3</sup>	6 715	-9,9	701	-6,5	4 089	-9,1
Trois-Rivières	6 374	-6,9	492	1,9	4 103	-5,6
Chicoutimi-Jonquière	6 311	-10,3	571	-5,1	4 309	-11,0
Sherbrooke	5 929	-0,7	411	-1,7	4 023	0,3
Toronto	5 839	-11,0	836	-2,2	3 354	-14,8
Québec	5 348	-8,7	456	-11,4	3 511	-8,3

<sup>1</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

<sup>2</sup> Ottawa représente la partie de la RMR d'Ottawa-Hull située en Ontario.

<sup>3</sup> Hull représente la partie de la RMR d'Ottawa-Hull située au Québec.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### **Livraisons des principales céréales**

Juin 1999

Les données sur les livraisons des principales céréales pour juin sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 976 à 981.**

Le numéro de juin 1999 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$)

paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 ([graykar@statcan.ca](mailto:graykar@statcan.ca)), Sous-section de la commercialisation du grain, Division de l'agriculture. ■

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

**Contreplaqués de construction**, mai 1999  
**Numéro au catalogue: 35-001-XIB**  
(Canada: 5\$/47\$).

**Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants**, 1997  
**Numéro au catalogue: 62-201-XIB**  
(Canada: 23\$).

**Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants**, 1997  
**Numéro au catalogue: 62-201-XPB**  
(Canada: 31\$; à l'extérieur du Canada: 31\$US).

**Juristat: Statistiques de la criminalité au Canada**, 1998, vol. 19, n° 9  
**Numéro au catalogue: 85-002-XIF**  
(Canada: 8\$/70\$).

**Juristat: Statistiques de la criminalité au Canada**, 1998, vol. 19, n° 9  
**Numéro au catalogue: 85-002-XPB**  
(Canada: 10\$/93\$; à l'extérieur du Canada: 10\$US/93\$US).

**Les prix n'incluent pas les taxes de vente.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Pour commander les publications par téléphone:**

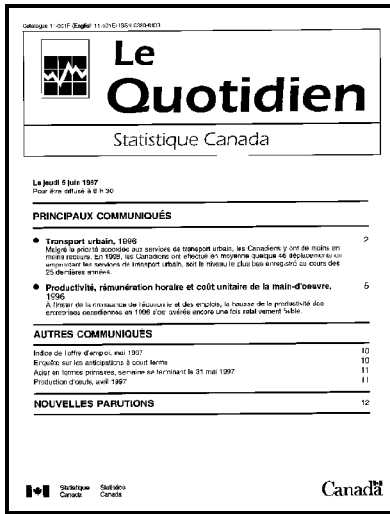
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, [prevcha@statcan.ca](mailto:prevcha@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.